



VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XIII. évfolyam, 3855. szám

1957. július 20. szombat

4 oldal, 20 bani

Félévzárta után

Újra elfelt egy félév s lezárult az első félév terve is. Az üzemekben, gyárakban, kisipari termelőszövetkezetekben, különböző iparvállalatokban ilyenkor számot vetnek hat hónap munkájával, sikereivel. A legtöbb vállalatnál ezek a mutatószámok jó munkáról, szorgalomról tanuskodnak.

A vállalatok tervfeladatainak teljesítése és a lakosság ellátása között szoros összefüggés van. A tervfeladatok teljesítése, rendszeres teljesítése után telnek meg az üzletek polcai és gazdaggá válnak a kirakatok. Eppen ezért Arad több iparvállalatában igyekezett nyilvánul meg a hat hónap alatt a terv összes mutatószámainak teljesítésére.

Arad legnagyobb textilgyárában jó eredményekkel zárult a félév. A gyár pártbizottságának és szakszervezeti bizottságának megfelelő irányítása mellett az egész munkaközösség igyekezett jól teljesíteni. A szociális versenyben résztvevők száma. Az élénk verseny-szellem a termelés javát szolgálta. A gyárban dolgozó kommuniszták teljesítésként tüzték ki: „minél jobb, minél több s minél olcsóbb textilárut a dolgozó népnek”. Ebben a néhány szóban foglalt célkitűzés értelmében dolgoztak hat hónapon keresztül. Az eredmény: a terv valamennyi mutatószámának teljesítése.

Hasonlóan jó eredményekkel zárták a félévet Arad másik nagy vállalatában a I. Ranghegyi szerszámgépgyárban is. Bár sok akadály gördült az ütemes tervteljesítés elé, a dolgozók áldozatkészsége azonban áthidalta a nehézségeket. A gyár munkaközösségében kommuniszták és pártönkivüliek egyaránt odaadással dolgoztak úgy, hogy az ütemteljesítést 119,2 százalékkal, az ütemteljesítést 109,06 százalékkal valószínűsítették meg. A többi mutatószámra vonatkozólag is hasonló eredményeket értek el.

Sikerről számoltak be az Artek szabóipari termelőszövetkezetben is, ahol a félévi globális terv 105,93 százalékos teljesítése mellett a válságkeleti tervet is jó eredménnyel valószínűsítették meg: 107,88 százalékkal. A tervteljesítésről adtak számot a Fierarul gyárban dolgozók, a December 21. szövetkezet, a Ber-

nát Andor gépjárató központ és több más vállalat.

Voltak olyan vállalatok és termelőszövetkezetek, ahol az év első negyede gyenge eredménnyel zárult, mint például a Precizia termelőszövetkezetben. Az első negyedévi teljesítés sokban veszélyeztette az egész évi tervteljesítést. A munkaközösségek egyesületi erővel küzdöttek és talán mondanunk sem kell, hogy a munkájukat siker koronázta. A félévi tervet 117,8 százalékkal teljesítették meg. A lendület júliusban sem csökkent, mert a hónap elején már augusztus 3-ára termelték s így az 1957-es évi tervet 59,36 százalékkal teljesítették.

A félév végén voltak azonban olyan vállalatok, ahol az igyekezet ellenére sem zárult sikerrel az időszak. A TEBA gyár — amelynek munkaközössége mind az első vállalatok között szerepelt a tervteljesítésben — a tervteljesítésében — csak egyes mutatószámokat teljesített. A lemaradás oka jobbra objektív: az építkezések körüli huzavona következménye. A két fondóda tervteljesítést a félév folyamán rendszeresen teljesítette, sőt túlteljesítette. A szövődében folyó átalakítások, a befejező osztályon húzódó építkezési munkálatok fékeztek a termelést, így a készárúknál lemaradás észlelhető. A 112. számú építkezési vállalatnál ebből a lemaradásból okulva arra kell törekednie, hogy gyorsabb ütemben fejezzék be a szobán forgó építkezést és a gyár áttérhessen a rendszeres termelésre.

A félév folyamán tehát bebizonyosodott, hogy ott, ahol felelősséggel kezeltek a termelési kérdéseket, ahol a kommuniszták igyekeztek jó példával serkenteni társaikat és ahol a pártszervezet és a szakszervezet alapos munkát fejtett ki, az eredmény nem maradt el. Sok helyen éppen a szociális verseny alapos megszervezése segítette a munkaközösséget, a terv összes mutatószámainak teljesítésében. A vállalatokban különösen nagy feladatot hárított a pártszervezet és a szakszervezet. Fel kell kutatni a hibák gyökerét, és minden erejükkel ezek megszüntetésére kell törekedniük. A munkások széleskörű bevonásával minden bizonnyal ez sikerül is.

Új ötvöztött acélfajták létrehozásán dolgozik a fővárosi fémipari kutatóintézet

A fővárosi fémipari kutatóintézetben nagyszabású kutatómunka folyik, melynek célja, más hasonló tulajdonságú anyagokkal helyettesíteni a drága, illetve hiányanyagokat. Így például olyan ötvöztött acélfajták létrehozásán dolgoznak, amelyek egyáltalán nem, vagy csak minimális mennyiségben tartalmaznak nikkelt. Ezeket az ötvöztöket főleg hőelvezető ipari felszerelések és gépek gyártásánál fogják felhasználni. Az intézetben nemrég sikerült jöminőségű krom-mangán-titán-acél ötvöztet is előállítani.

Az intézet eljárását dolgozták ki, amely lehetővé teszi a nikkel kiküszöbölését a motordugattyú gyártásánál használt ötvöztet összetételéből és alumínium-szilícium ötvöztet helyettesíti az eddig erre a célra

Egy konstanci technikus önfeláldozó tette

A konstanciai CONSTANSKOOP garázsában a napokban az egyik tehérgépkocsi rövidzárlat következtében kigyulladt. A tűz ének idején keletkezett és csak hajnalban vette észre Alexandru Grigore technikus, aki elsőnek érkezett a garázsba. Amikor a garázs ajtaját kinyitotta, azonnal felismerte a veszélyt, amely a garázsban álló 20 tehérgépkocsit fenyegette. Pillanatok sem teltovább: a lángokban álló gépkocsikhoz rohant és elzárta a benzintartály csapját. A bátor technikus ruhája meggyulladt, de élete kockázatát áldozta el a szigetelésre a tüzet s ezzel mintegy másfél millió lej értékű javakat mentett meg.

Alexandru Grigore nevét áldozatkésziségeért beírják Konstancia tartomány dicsőségkönyvébe s a bátor technikus jelentős pénzösszeggel is megjutalmazták.

használt anyagokat. Az új eljárást részben már alkalmazzák is a fővárosi „Timpuiri Noi” és „23 August” üzemekben.

A hiányanyagok fogyasztásának csökkentése céljából az intézet kidolgozott egy eljárást az ötvöztött acélfajták előállítására savanyú salakanyagok segítségével, amely érezhetően csökkenti a kockozfogyasztást.

Igen ám, de ezeken a hosszú nyári napokon gondolnunk kell a kollektivisták gyermekeire is. Mert mégsem lehet az, mint ez előtt, hogy a szegény napközis, vagy szegényparaszt, sőt sok esetben a középparaszt gyermeke is a gabonaföld végén szenvedjen, reggeltől estig a tűző nap melege alatt. A kollektív gazdaságban, a napközi otthonban megoldódott ez a kérdés. Míg a szülő a határban dolgozik, a gabona szernvesztése nélkül betakarításra vár, addig itt bent, a napközi otthonban, figyelmes és hozzáértő gondozók között vidáman, töltik a kicsinyek az egész napot.

Délután három óra. A lefüggönyözött ablakokon csak itt-ott szűrődik be világosság. A félhomályú szobákban huszonhét gyermek alussza délutáni álmát. Ez előtt másfél órával még gyermekkorai, pajkos futkosás töltötte be az egész környéket, most pedig csak egyetlen lélegzetlejtés hallható. Az egyik fiú felebredt s mepillantotta figyelő tekintetünkkel, de ügyet se vetve ránk, ismét lehunyta szemét, tovább aludt. Bizonyára újabb erőt akar gyűjteni a délutáni fogócskázásra.

— Ma huszonheten vannak — mondja Kovács Rozália, a napközi otthon felőse. — De sokkal többen szoktak lenni. Ugyanis most már az aratást befejezték s a nők otthon vannak. Ez előtt egy héttel harmincöt-negyen gyermek jelent meg minden reggel a napközi otthonban.

— Jónapot kívánok — köszön egy öt év körüli kisfiu, egészen halkán, nehogy esetleg felébressze az alvókat. Mert ki tudja, még kérdésre vonják figyelmességéért. Ő sem zavartatja magát jelenlétünkkel.

— Ugyes kisfiu Pityuka — jegyzi meg Kovács Rozália. — Deiben hazamegy a kiskacskát megetetni. Most is ott volt.

Megkezdtek a buza cséplését

A keresztesi kollektív gazdaságban a tagok miután elvégezték a széna belakítását, július 2-án hozzáfogtak a kalászosok aratásához. Ezen a napon 25 kaszás, 50 kévekölt és 10 aratógép kezdte meg a munkát. A dolgozóparasztok kilenc nap alatt 112 hektár árpat, 15 hektár rozst, 415 hektár búzát, 10 hektár zabot és 10 hektár borsót arattak le. A kalászosok levágása után nyomban hozzáfogtak a tarlóhántáshoz is. Eddig mintegy 90 hektáron végezték el a tarlóhántást. Az aratás befejezésével a tisztelettáblán buzaalászt fűzőkkel díszített következő felirat jelent meg: „Az aratási munkában a 2. számú brigád tagjai tünnek ki.”

Július 14-én megkezdtek a buza hordását a kijelölt helyekre és 16-án reggel két csaplógéppel megindult a buza cséplése.

A vasúti alminisztérium intézkedései

A vasúti alminisztérium intézkedéseket tett, hogy a lakosság élelmiszer ellátására szolgáló küldemények, főleg pedig a romlandó gyümölcsök, zöldségek stb. késedelem és veszteség nélkül eljussanak rendeltetési helyükre.

Annak érdekében, hogy ezek a termékek ne romljanak el szállítás közben és friss állapotban érkezzenek a fogyasztóhoz, az igényelt vasúti kocsikat 48 órán belül a feladó rendelkezésére bocsátják s a szállítandó termékeket legfeljebb 3 órával a vonat indulása előtt rakják vagonba. Az ezekkel az árucikkkel megrakott vagonokat a többi előtt indítják utnak, sőt egyes esetekben személyvonatokhoz csatolják. A forgalmisták az egész vonalon gondoskodnak arról, hogy az élelmiszereket szállító kocsik veszteség nélkül jussanak el rendeltetési helyükre.

A fenti intézkedéseket a külföldről érkező, vagy országunkon át szállított romlékony küldeményekre is alkalmazzák.

A NYÁRI BETAKARÍTÁSRÓL

Ember legyen a talpán, aki ezekben a gabonaföldön forró júliusi napokban pontos statisztikát tud készíteni a betakarítás állapotáról. Napról-napra, óráról-órára száz és száz hektárnál változik a learatott terület nagysága. Mire a közcséplés a rajonhoz, a rajontól a tartományhoz s onnan a minisztériumba kerülnek az aratásról, cséplésről szóló jelentések, lényegében idejét mult statisztikai helyettesítőkké válnak, valamint mindig az eleven valóság mögött kullognak.

De azért ezekben a lemaradott adatokból, no meg a terepen látottakból, levelezőink, munkatársaink

A fiatalok üzeme

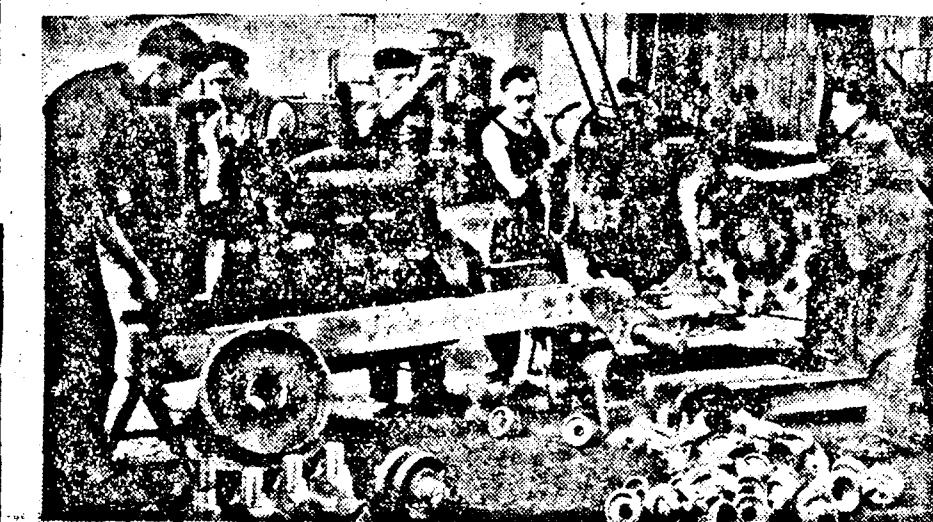
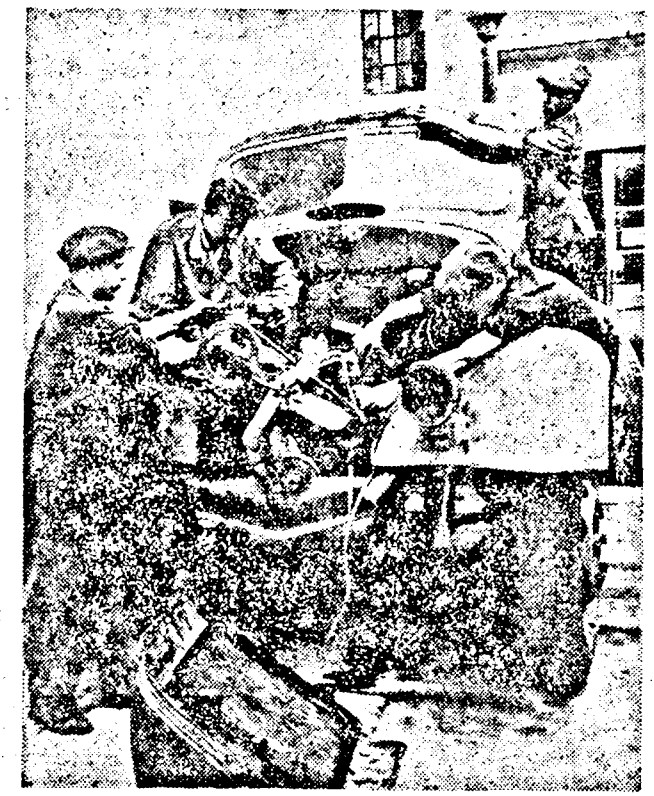
Képek az IRUM gépjárató központból

Joggal nevezzük az IRUM gépjárató központot a fiatalok üzeme. Ugyanis az itt dolgozók általában életkoruk huzsonhat év.

Amikor képes krónikánkat állítottuk össze az üzemből még kevesre sem találunk idősebb szereplőket, mint huszonhat éveseket. Még a gépjárató központ főnöke, Friedmann Rudolf sem több mint 28 éves. A két mester Batári Imre és Serban Gheorghe, akikkel reggelente a javításra szoruló gépek egyes kérdését vitatja meg, ugyancsak fiatalok.



Jurca Teodor gépkocsi-szerelő, Tiran Vasile és Birsan Nicolae gépkocsi-villany-szerelők fiatalos fűgességgel rakják össze a javításra behozott tehérgépkocsi motorját. Savu Petre gépkocsi-szerelő, a csoport vezetője, tanította őket fűgességre. Ma már megszokott dolog, hogy a reggel még csupasz gépkocsi alvázakon délelőttösen összeszerelve berreg a motor. Minden hónapban 200 százalékos a szerelőcsoport teljesítménye.



A traktor-motorszerelők sem-ma radnak-le sokkal a gépkocsi-szerelők mögött. Ackermann György szerelő akatos a brigád vezetője nyolcadmagával végzi a hazai KD-35-ös traktorok javítását. Ők is hamar végeznek egy-egy traktorral, hogy az erőgépek mielőbb újra kint dolgozzanak a hegyi ösvényeken, s hordják a tüzelő és épülettörököket az állomásokra. Jelenleg őket tartják a legjobb traktorszerelőknél a gépjárató központban.

Testvérlepiaink írják



Tanerők tanfolyama

Június 15-én délelőtt ünnepélyes keretek között nyílt meg Temesvárott a tanügyi káderek tartományközi továbbképző tanfolyama, amelyen mintegy ötszáz tanügyi dolgozó vesz részt Temesvár, Craiova és Hunyad tartományokból.

A megnyitó beszédet V. Ardeleanu, a temesvári Pedagógiai Intézet igazgatója tartotta. Ezután a tanfolyam résztvevői csoportokra oszoltva meghallgatták az első két előadást a pedagógia, illetve a marxizmus időszerű kérdéseiről. A jelenlegi tanfolyamon különleges figyelmet szentelnek az oktatás és a gyakorlat kapcsolatának, a szeminárium módszerének és a polittechnikai oktatásnak.



Uj aszfaltbányát tárnak fel Dornán

Dornán, a bányaváros fölött, a régi volt bányához közel folynak az új aszfaltbánya feltárási munkálatai. Száz méter hosszú betonfalozó, 108 méter mélységben — ez alkotja az új bánya gerincét, mely a jövőben a dornai bányászati alapját képezi. A száznál méter mélységig három, 3-4 méter széles, jöminőségű aszfalttréggel húzódik. A kísérleti furások alapján legalább 100 évre való aszfalthomokra számítanak.

A nagy kiadásokkal és sok munkával járó építkezés előnyei a termelés során válnak majd nyilvánvalóvá. De azt máris tudjuk, hogy leegyszerűsödik és biztonságosabbá válik az aszfaltnak a bányából való kiszállítása. Egészségesebb lesz a bányában a levegő, kisebbek lesznek a fenntartási költségek. Az illetékesek a termelési járó számotvető önköltség csökkentésére számítanak.



Bőrgyári dolgozók segítik a kolozsvári állami gazdaságot

A Herbák János-művek pártbizottságának kezdeményezésére hetven dolgozó jelentkezett, hogy segítse a betakarításban a kolozsvári állami gazdaságot. Ezek a dolgozók július 10-én indultak el és tíz napig dolgoznak az állami gazdaságban. Közöttük találjuk a hulladékostálybeli Porcsalmi Katalint, az alapszervezet bürojának tagját, Olariu Maria IMSZ-titkár, Pojar Lidia és Ginsia Petru párttagjelölteket és másokat. A Herbák János-művek hetven dolgozója azzal az elhatározással indult az állami gazdaság megsegítésére, hogy legalább egy megállítható helyüket, mint nemrég a Herbák János második munkablock építésénél végzett munkálataiban.

Önkéntes munkával

A sármásraioni Nyilas község néptanácsának végrehajtó bizottsága, a képviselők segítségével, eredményes munkát végzett a hidak megjavítása és új hidak építése terén. Ez évben önadóbból 22 belonyűrűs hidat építettek fel és jelenleg a Komlóvölgyön átvezető fahíd építésén dolgoznak.

A munkálatok irányításáért elismerés illeti Romanti David képviselőt, a hídépítési állandó bizottság elnökét, aki személyesen sok állampolgárt mozgósított önkéntes munkára és ugyanakkor hozzáértéssel vezette a hídépítést.



Gyergyóból jelentik

A gyergyószentmiklósi ládagyar ifjúsági váltása június havi tervét választékok szerint 102 százalékkal teljesítette, félévi előirányzatát pedig 111 százalékkal. Különösen Bando-rovski Sándor és Benedek Pál brigádjai tünnek ki jó munkájukkal.

Az ifjúsági váltás művészcsoportja vidám rigmusaival eredményesen serkenti az üzem dolgozóit az augusztus 23. tiszteletré vállalt feladatok teljesítésére.

Ortván, Ditrő község egyik távolos telepén két iskola építését kezdték meg önadóbból. A polgártársi bizottság irányításával az egész falu bekapcsolódott az építkezési munkálatokba. Eddig több, mint 200 köbméter fát termeltek ki. Közösen hordták a szükséges követeket, porondot és a többi építkezési anyagokat. Remény van arra, hogy az 1957-58 tanévtől a gyermekek már az új iskola épületében kezdik meg.

Tellegre kinnak...

KÖRFORGÁS

Már husz évvel ezelőtt sem szerettem, amikor valami hivatalos ügyet kellett elintéznem. Bosszantott az, hogy sok helyütt még el sem mondtam, mit akarok, már küldtek tovább és onnan is tovább, majd az ötödik hatodik helyről újra vissza kellett mennem az első helyre. A husz év előtti szomorú tapasztalatok miatt, ma is szívesen, késő őrmérel alig egy-egy hivatalos ügyem elintézését másnak. Két évtized előtt a nagy küldőzgetésekben nem tudtam pontosan, hogy mit szídek. De ma tudom, akkor is úgy hívták: bürokrácia, s mint a muliban, úgy ma is egyesek megállás nélkül „áldják” ezt a modern inkvizíciót. Ilyen „jókívánságokat” küldözgető emberekkel jöttem össze a napokban a Gh. Cosbuc utca 2. szám alatti ház alagsorában, ahol szerény lakásokban négy munkáscsalád él — élnek — békésen, ha a szennyvízcsatornából kiszivárgó víz nem tette volna tönkre lakásukban a padozatot.

A lakók három-négy éve panaszkodnak, hogy a szennyvízcsatorna időnként megtelek és a szomszédok ház csatornanyílásán át beszivárog padozatuk alá, s már átnedvesítette a jó háromnegyed méter vastag falakat is. Több helyen jártak már kevés eredménnyel. Most tarthatatlanná vált a helyzet és a lakók elindultak, hogy hivatalos úton mielőbb intézkedés történjen érdekében. Léve szennyvíztől szó, először is a SANEPID-hez (betegség megelőző szerv) fordultak. Illetlenül előadták panaszaikat. Dehát mindegyikük illedelemeskedett, a SANEPID bürokratizmus fátlyába burkolt egýene, finoman eltanácsolta őket a városi néptanács egészségügyi osztályához. Az eltanácsolás alkalmával sok mindent mondtak nekik, csak azt hallgatták el tapintatosan, hogy nekik — mivel betegséget megelőző szerv — a szennyvízcsatornából kiszivárgó víz mikrobáihoz semmi, de semmi közük. (Miert keresik el a panasztevőket, mivel a SANEPID márványburkolatu ház egészséges, magasztalásztól kellemes lakószobáknak is beillő helyiségekben rendezkedett be. Az iroda minden esetre reprezentatív.)

A városi néptanács egészségügyi osztályán — mivel az osztály vezetője nem volt jelen — az egyik beosztott az ILDA központjához utasította őket. Az ILDA központból az ILDA 2-es számú körzetéhez — annak is a vezetőjéhez — Gyarmati elváltáshoz kerültek. Végre itt beárult a körforgás, mert Gyarmati elváltás a helyszíre tetett. Megállapította, hogy a padozat azonnali cserére szorul, de — mint ahogyan kijelentette — csak félre ütemezhető be. Mit tehet ilyenkor egy olyan lakó,

aki újságot olvas? A szerkesztőséghez fordul segítségért. A panasz nyomán, hivatalos minőségben felkerestem az ILDA központját. Az igazgató és a főmérnök szabadságon vannak. (Jó kezdet). A két vezető helyettesítő mérnök nem található. (Na tessék). Mit tehettem? Leírtam a sorokat, hiszen az újság minden-hova eljut s gondolom a cikk mielőbb a helyettesítő elvtársra talál, aki határozottsággal, bürokrácia, azaz hogy ide-oda küldözgetésmentesen intézkedik, hogy a jogos kérsékek megfelelően a fent említett lakásokat mielőbb urapadozzák.

Van ott egyéb kisebb javítanivaló is. Azokat is tessék mielőbb elvégezni.

Sz. I.

Aradi krónika

A régi Kiskarika utcában (most: Str. Caragiale) ódon házat bontottak le. Mennyi kacagás és könny tapadt ezekhez a most furcsán összeszedett falakhoz. Vajon kik laktak benne? Vajon hol porladnak a régi lakók? Milyen arasznyi az emberi lét — és meddig élnek a házak? A leg-régibb épülete városunknak a vár. A falait 1740 táján már álltak. De még az ifjú Bolyainak is akadt építetivalója az 1820. évek derekán. (Tudniillik: a lángelű matematikus, mint mérnökhari tiszt szolgált a várban. Tabéry Géza szépen ír erről a Kozsári bában...). Az óváros (a Szabadság-téről Újvárad felé) legtöbb régi háza 1810—1825 között épült. Van két ház az 1700-as évek legvégéről, a volt Damjanich-utca-ban. Erdekies, kétablakos házak. Hosszu, keskeny kapulával. Az el-lenség ellen közel tőlőt hordókkal

torlasztották el a bejáratot. A keskeny ablak is lörésre emlékeztet.

„Kis Velence” — olvassuk egy régi foliánsban. Arad és Velence? Milyen érdekes — ma. De száz esztendővel ezelőtt, mikor még a Maros zengugosan bekalandozta a város mai területét — nem is volt olyan képtelen a hasonlat. A néptanács mai épülete környékén még 1833-ban is vadkacsára vadásztak... Csak kiálltak a Hosszu-utca-ban a kapu elé (a később Horea-utca) — és puskáz-ták a vízi szárnyasokat... A Maros mellékága a szilipől a mai Thököly-tér felé folyt (ma: F. Sirbu) fel a Sziget-utca-n (A. France-utca). Az egyik ház (ki gondolná ma?) a váro-si sóház volt és az ablakán keresztül rakodtak a sószállító dereglyék.

Aztán lecsapolták a mellékágakat, bejétek a holtágakat és kialakult a város mai arculata.

(—y—s)



TESTNEVELÉS ÉS SPORT

Megérdemelt győzelem, de...

A csütörtöki nemzetközi mérkőzésről már röviden beszámoltunk, most ismertetjük a találkozás néhány érdekesebb mozzanatát és azokat a tanulságokat, amelyeket az aradi csapat vezetői is levonhatnak.

A Fl. rosie UTA—Sziaia válogatottja 3:1 arányban végződött mérkőzés előtt a szokásos fénypérezés, csokorcsere. A 2. percben Bakucz hosszán előreadott labdára rajtot, kiugrik a védők között és bombája védehetlenül a hálzába száll. Jól kezdődött. A Fl. rosie UTA továbbra is megtartja fölényét. Jurca többször is jó helyzetben van, de mindenkor elhamarkodva kereszthe lövi a labdát. A 10. percben Kapás bombáját a szir kapus jó érzékkel szögletre öklözi. A túlsó oldalon a legveszélyesebb szir csatár, Avadis I. lövést védi Coman. A vendégek a mezőnyben nagyon szépen futbaloznak, átadásuk mindenkor saját játékoshoz jut, laposan játszanak, jól veszik át a labdát és gyorsabbak, mint az aradiak. A 37. percben Bojtos nagy lövést Maroan I. pompás vetődéssel kiüti. A labda Jurca elé pattan, aki a földön fekvő kapus felett az „égbe” küldi a labdát. Örülési helyzet volt a 34. percben Avadis I. kicselezi az egész UTA védelmet, még a kapust is, hogy azután a kaput találja el. A következő percben azonban egyenlítésnek. Bedobás van az aradi tizenhatossal egymagasságban. A fedezetlenül maradt Musa jobbszélső puhan bead és a kiugró Avadis I. közelről egyenlít (1:1).

A szünetben a szir játékosok és vezetői a játékezőkre panaszkoznak. Az edző elégedett. Nem lesz változás a csapatban — mondotta. Az aradiaknál is érdeklődünk, cselekednek-e a második félidőben. Grecner, a labdarúgó szakosztály vezetője kijelentette: az első félidőben szerepelt együttes játszik tovább.

A szünet után már a 3. percben Bakucz 25 méterről váratlanul lö és a labda a meglepett kapus mellett a hálzába kerül. A játék ezután előbb ellaposodik, majd eldurvul. A sziriai játékosok sokat reklamálnak, majd állásztó durvaságokkal vételik észre magukat. A játékezők néhány téves és öket sújtó ítélete meg olaj a tüzre. Sporea bíró kezéből teljesen kicsuszik a játék. Többször játszódnak le tömegjelenelek. Tolmács, edző, vezető fut a pályára, hogy rendet teremtsen. (Holott ez a bíró kötelessége). Közben a 25. percben Avadis I. nagy helyzetben a kaput találja el. A 28. percben Coman szépen véd, majd a 33. percben Musat jobbszélső sorozatos durvaságokért a játékezőt végre kiállítja. A 40. percben Bojtos fordulásból szép góllal beállítja a végeredményt (3:1). A csapatok így álltak fel: Fl. rosie UTA: Coman — Sere, Dusan, Farmati — Kapás, Serfőz — Jurca, Bakucz, Bojtos, Pecsovszki, Tirlea. Sziria válogatott: Maroan I. — Hazam, Abagurio, Hafez — Amar, Zalar — Musa, Avadis I, Zsabra, Juszt, Hnem.

A Fl. rosie UTA megérdemelte a győzelem, de játéka, sajnos, tulzott reményekre nem jogosít. A régi hibák most is kiütköztek a csapatom helyén végzett. A női egyes küzdelmeiben Glattné a döntőbe jutott, de itt vereséget szenvedett Mina Brenneről s így a második helyen végzett. Ugyancsak második helyre került a Grünwald—Benedek (Nagyvárad) férfi páros is, miután nagy küzdelem után legyőzte a Slapciu—Anghelescu-párt, de alulmaradt a Turdeanu—Racovita-párral való találkozásuk során.

A „Kárpát Kupa” küzdelmei

A sziláinvárosi Testnevelési és Sportbizottság rendezésében Nagy-sebenben tartották meg a Kárpát Kupa teniszversenyt, amelyen Bukarest, Sziláinváros, Sepstien-györgy, Nagyvárad, Segesvár és Arad teniszezői vettek részt.

Városunk teniszsportját Glattné, Grünwald és Grünwaldné képviselte a találkozó s a versenyek során a Glattné—Grünwald vegyespáros első

helyén végzett. A női egyes küzdelmeiben Glattné a döntőbe jutott, de itt vereséget szenvedett Mina Brenneről s így a második helyen végzett. Ugyancsak második helyre került a Grünwald—Benedek (Nagyvárad) férfi páros is, miután nagy küzdelem után legyőzte a Slapciu—Anghelescu-párt, de alulmaradt a Turdeanu—Racovita-párral való találkozásuk során.

HIREK — KÖZLEMÉNYEK

TÁJÉKOZTATÓ

Az aradi TEBA-textilgyár mellett működő szakiskola vezetősége közli az érdeklődőkkel, hogy az 1957—58-as iskolaévben az iskola a következő szakmákban képez ki szakképesített munkásokat:

- Gyapottfonóda
- Szővőde
- Kötöttáru befejező osztály
- Borszakértő és pincemester
- Káddár

Felvételiüket kérhetik az elemi iskolák VII. osztályának végzettjei, akik 1957 szeptember 15-én 14—16 évesek.

A felvétel vizsga alapján történik, melyet szeptember 5 és 10 között tartanak a következő tárgyakból:

- Román nyelv (írási és szóbeli)
- Számítás (írási és szóbeli)

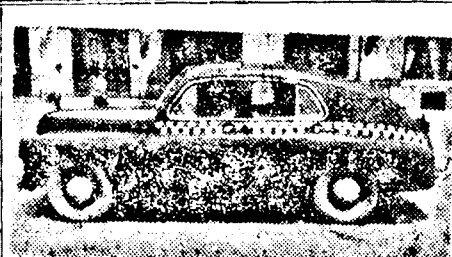
A felvételi vizsgára való beiratkozás már megkezdődött az iskola Kiss József utca 1. szám alatti helyiségében (Telefonszám 26—41.)

A jelölteknek a következő okmányokat kell bemutatniuk:

- Beíratási kérvény
- Születési bizonyítvány (hitelesített másolat)
- A két elemi osztály elvégzéséről szóló bizonyítvány (eredeti)
- Egészségi bizonyítvány
- A szülői vagy eltartók anyagi helyzetét igazoló bizonyítvány (tipusnyilatkozat)

A felvételi vizsgát sikerrel lete tt jelöltek ingyenes iskoláztatásban részesülnek (ellátás, tanszerek, könyvek, ösztöndíj, a szünetekben ingyenes hazautazás, valamint az általuk végzett gyakorlati munka értékének 20—30 százalékát, a 274/1955. számú HCM értelmében).

Felvilágosításokat az iskola titkársága (Kiss József utca 1. szám) nyújt naponta 8—14 óra között.



Használják az állami taxikat

- olcsók
- gyorsak
- kényelmesek

Telefonszámuk: 39—24 (CFR állomás) 35—61 (Avram Iancu tér)

I. C. O. A.

A Bőripari Termelő Szövetkezet

ARAD, GHIBA BIRTA U. 16

Felvesz cipész-lanulókat

14—16 EVES KORIG, AKIK 7 ELEMIT VEGEZTEK. JELENTKEZNI LEHET NAPONTA 7—15 ÓRA KÖZÖTT.

UDVARAS

Julius 20-án, szombaton: változó idő, felhős égbolozat, a délutáni órákban záporos, zivatar. A hőmérséklet nappal 26—32 fok, éjszaka 16—20 fok között. Mérsékelt déli, délnyugati szél.

Az aradi „REFACERA” konzervgyár

vásárol bármilyen mennyiségben

KAJSZINT ÉS MEGGYET

a következő felvásárlási központokban: MOSOCZI-TELEP, MÓRICZ ZSIGMOND UTCA 26, TELEFON: 32—32 (MACIKAS TRAIAN SZABÓ HÁZABAN).

PERNYAVA: DOROBANTI UTCA 50, TELEFON 17—22 (BODEA ION HÁZABAN).

KISSZENTMIKLÓS: MAIKOV UTCA 75 (STREIN SOFIA HÁZABAN).

VARALJAN: RADU DE LA AFUMAT UTCA 23 (CHEVERESAN NICOLAE HÁZABAN).

O. C. L. „APROZAR” ARAD

FELVASAROL BARMILYEN MENNYISEGO

kajsint, meggyet, almát és körtét,

A KÖVETKEZŐ HELYEKEN: DOROBANTI UTCA 63. SZAM. (PERNYAVA), RENASTERII UTCA 2. SZAM (MIKELAKA), MÓRICZ ZSIGMOND UTCA 22. SZAM (MOSOCZI-TELEP) ES NOVEMBER 7 UTCA 32. SZAM

Gondolt-e a városban valaki arra, hogy a közlezkem buszai naponta 8—10 ezer embert szállítanak a meg-lévő négy járaton? Mert ha igen, akkor nem szabad megelégedni a közlekedés lebonyolításának szűke katonáról, azokról, akik verejékezők szorgoskodnak csakhogy a dolgozók gyorsan és zökkenésmentesen érjenek kiutazott céljukhoz. Már pedig ezek a

soffőrök

ugymondt gépkocsivezetők, s itt áll-junk meg néhány mondatra. A városi autóbuszok soffőrei néhez munkát végeznek azért, hogy folyamatosan leszállítsák azt a 8—10 ezer embert, kiket a város naponta ki is beszuszog. Több olvasó e soroknál enyhén elmosolyodik s arra gondol: hol van itt a folyamatos, amikor sokszor félő, hogy a várakozni kell az autó-buszra. De értek majd később. Márpedig a férfiek meglelően a való-ságának a helyettem beszéljenek a számok.

A Mosoczi-telep—Alsó-femelő uti szakaszon négy autóbusz közlekedik. A nagy kocsi munkaképessége június-ban 121.85 százalékban teljesítette a kilométer tervet. A legjobb teljesí-tményt Tudor Marin és Costas Gheor-ghe érték el a 27-es busz soffőrei. Ezt a kocsit a múlt hónapban alig látták a garázsban, állandóan a „vo-nalon” volt. Utána a 21-es busz munkaképessége „robogott”. Orga Gheor-ghe és Verde Constantin 28.04 százalékban járultak az általános terv teljesítéséhez.

Meg kell mondanom, hogy bár Tu-dor Marin és Costas Gheorghe fia-talemberek, mégis „rési” soffőrök. Melyen a szilvák és az eszük. Ann-nyi előre gondolnak, hogy három túl-

Emberek a volánnál — és mögötte

köt szereltek fel a kocsi. Ha az egyik elromlik, ott a másik, nem szükséges garázshoz menni. Meg-átán ez nemcsak idővesztést je-lentene, hanem — bármilyen furcsán hangzik is — sok utas várakozna hosszú perceket. Ezt pedig minden áron ki akarják küszöbölti. Nem-csak ők, hanem valamennyien, csak ezt még nem sikerült elérni.

Valahogy úgy érzem nem mendáti el még mindent a 27-es buszról, az élenjáró „skatulyáról”. Hazai gyárt-mányu kocsi és ismétlenül bebizony-nyult, hogy jók a mi árunk. Tudunk beföldön is jó autótak gyártani, csak minden attól függ, hogyan kezeljük, miként vigyázunk rá. Ha olyan soff-őrök kezében van a kocsi, mint Tu-dor Marin és Costas Gheorghe, bi-zony meg lehetne kerülni vele a vi-lágot. De mivel ők csak a városköz-i forgalmat bonyolítják le — kisebb javítások nélkül — megkapják az „élbrigád” zászlócskát. Ott is függ a kocsi, a jó, öntudatosan végzett munka eredményeképpen.

Tudor Marin dolgozott már az ó-rszáig nagy munkatelepein, sokszor köbméter épületanyagot hordott már s nem egyszer volt birtokában ver-senyzázslócska, nem egyszer kapott kitüntetés. A napokban munka előtt találkoztam vele s „panaszkodott”, hogy meleg van.

— Szeretnék már túl lenni a mai napon, — mondta — hátha holnap esik az eső s hűvösebb lesz.

Különbön ezabaddiejbem mint a legtöbb ember futballmérkőzésre jár a Pronosport-on játszik, hátha... nyer. Sok optimizmus van benne, de hát ő is csak egy a sok közül.

Van még egy régi busz a városi közlezkem birtokában a „Rom”. Olyan öreg, mint a nagyapám, de mégiscsak gurul s az a fontos. Igaz, hogy minden soffőr övvel van ellátva, mert traktormotort szereltek bele. De dicsegetre méltó a két soffőr Gruescu Constantin és Balázs Bálint, akik szorgalmasak és igyekvők, már a „Rom” sebességének lehetőségéhez mértén.

A július havi terv teljesítéséért folytatott harcban szép eredményeket érték meg el Cristea Horea, Păcurar Nicolae, Soós István, Dacin Andrei és Sirbu Horea. Öntudatos munká-jukkal valamennyien hozzájárultak, hogy zavartalanul legyenek a jára-tok és kevesebb a

zökkenők

Pedig voltak zökkenők is. Nem, nem az utasok, hanem a soffőrök magatartásában. Irított törvény, hogy „ne halts sebesen”. A másik sürűn hangzóztatott forgalmi szabály: „ne halts itt-as állapotban”. Ez a két kö-rülmény halálös ellensége a soff-őrnek. Mindannyian tudják ezt s mégis vannak esetek, amikor valamilyen átlépi a szabályt és itt kezdődik az, amikor az emberek a sofförben nem az embert látják... kissé jogosan.

Itt van például egy eset. Păcurar Ioan jó soffőr, szereti a kocsit, sok forgalmi szabályt betart, de szert gyorsan hajtaná és élesen veszi be a kanyart. „Szép, ha valaki bátor — gondolják ilyenkor az utasok, — de minket azért ne táncoltsasson”. Még ha csak ezt gondolják az nem baj, de bebizonyított tény, hogy ilyenkor

fordulnak elő legsűrűbben a baleset-ek és az olyan soffőr, aki buszt ve-zet nemcsak magáért, hanem mások életéért is felel. Ezt pedig szem előtt kell tartani.

Golea Aurel is szeretik társai. Be-csütellet elvégzi feladatait, de ha kocsma előtt megy el a busszal, va-lami megmagyarázhatatlan erő be-vonzza. Többször felhívták már erre a figyelmét, de úgy látszik ettől a szenvedélytől nem tud megszabadulni. Sőt minden bizonnyal harmad vagy negyediknek nem gondol arra sem, hogy ilyen szenvedéllyel társal be-csütellet is alássa.

Ami a félőrs várakozásokat illeti a különböző megállókánál környen ki-lehetne magyarázni, de erre nincs szükség, mert ezeket a kieséseket fé-nyek igazolják. Gyakran előfordul, hogy tulterhelt a busz. S ilyenkor ki-sebb-nagyobb hibák adódnak, ame-lyeket csak egy félőrs —órás leállás után lehet megjavítani. Az utóbbi időben azonban mind kevesebbek az ilyenféle hibák és az összes „von-talakon” jobb a közlekedés. Most pe-dig néhány szót arról, milyenek az

utasok...

Az utas általában érzékeny lélek. Számára egyetlen dolog a fontos: gyorsan a célhoz érni. Ebben tel-lesen igaza van... és zökkenőmentes-sen. Ez olyan követelés, amely a technika századában magától érte-tődné, ha... ha „ha” nem létezne. Ott kezdtem, hogy a gyaloglárók egy-része a szó hatványozott értelmében fegyelmelvezet. Fegyelmelvezet és innen fakad azután sok olyan apró

kelllemelenség, amely az idegeket felmozdítja.

Kiugrik valaki az utastest, csiko-rog a lék, az utasok előrebuknak és már meg is van a baj.

— Nem tud vezetni... háromhóna-nos sofőr... miért ül a volánnál, ha nem ért hozzá... — és szállnak felé a „dicséretet”. Azonban még ez sem veszélyes. Az emberek beszélhetnek, fő az egészségi! Ez azonban csak egy szokásos eset. Tudott dolog, hogy terhességben lévő asszonyok, gyer-ekes anyák és öregek elől szállnak fel. De szállt ám más is, aki nem is terhes, gyereke sincs és öregnek sem lehet nevezni. Ha a soffőr rászól, az utas áll az ardo felől. Még azt is mondja, hogy a busz a népe s ő a „nán fia”, ott száll fel ahol akar. Igaz, hogy a népek elajta „fiat” je-gyet sem váltanak, s ráadásul még két megálló között szeretnének le-szállni, ha a soffőr megállna. De mivel nem áll meg, összeszedjük. Ilyenkor nyelni kell egyet, mert az utast nem illik megérteni. Van olyan soffőr is aki visszacsúszja, de ez nagyon csunya vonás. Ezek azo-ban apróságok s a legtöbb esetben az ilyen „nán fia”-ra az öntudatos emberek rászólnak.

Ilyen és ehhez hasonló incidensek történnek a volánnál — és mögötte. Emberek vagyunk, tell jól tulajdon-ságokkal és hibákkal. Az is egy em-ber, aki a volánnál ül s mi utasok is azok vagyunk. Sokszor a saját munkahelyünkön jól végeztük el fel-adatainkat, mások hibáztunk. De ha valamennyien arra törekszünk, hogy kiküszöböljük a hibákat, minden bi-zonyval pontosabban járnak majd a buszok, kevesebb lesznek a zökke-nők, az utasok legnagyobb megelé-gedésére.

Böszörményi Zoltán

Az aradi közlezkem

Dózsa György: július 26-ig:

AZ ULDOZOTT (szovjet film.)

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor,

Délután 10 és 12 órakor matiné.

Nicolae Balcescu: július 22-ig:

A TEHETSEG JOGAN (szovjet

film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor.

I. L. Caragiale: július 21-ig: MA-

RESZ PILOTA ESETE (lengyel szí-

nes film). Előadások: 3, 5, 7 és 9

órákor.

Herbák János: július 21-ig: VA-

LAMIKOR PARIZSBAN. (német

film). Előadások: 3, 5, 7 és 9 órákor.

Ifjusági mozi: július 21-ig: A VI-

HAR (Indiai film). Előadások: 3, 5,

7 és 9 órákor.

Solidaritatea (Gáj): július 21-ig:

A VASUTAS (olasz film) Előadá-

sok: hétköznap: 6 és 8 órákor, vasár-

nap: 4, 6 és 8 órákor.

Maxim Gorkij (Mikélaka): július

21-ig: A CSAVARGÓ II. rész (in-

diai film). Előadások: hétköznap:

6 és 8 órákor, vasárnap: 4, 6 és 8

órákor.

TEBA (üzemi filmszínház) A

BÖGÖLY. Előadások szomb-

aton 12, 3.30, 5.30 és 8.30 órákor.

Vasárnap 11, 3, 5, 7 és 9 órákor

December 30 (üzemi filmszínház)

IVAN BROVKIN KOZLEGNY

(szovjet színes film). Előadások ju-

lius 20 és 21-én.

Eltvársi találkozó kommunista- és munkáspártok egyes vezetőinek látogatásaival kapcsolatban

MOSZKVA. (Agerpres). A TASZSZ jelenti:

Egyik moszkva-környéki villában 1957 július 18-án elvtársi találkozót rendeztek a jelenleg pihenő bádáságukat a Szovjetunióban töltő elvtársak részvételével: E. Hodzsa, az Albán Munkapárt Központi Bizottságának első titkára, T. Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára, E. Kardelj, és A. Rankovics, az Jugoszláv Szövetségi Végrehajtó Tanács alelnökei, a Jugoszláv Kommunista Szövetsége Végrehajtó Bizottságának tagjai, I. Veszelinov, a Jugoszláv Kommunista Szövetsége Központi Bizottságának tagja, E. Krecsics, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság honvédelmi minisztériumának helyettes államtitkára.

Az elvtársi találkozón jelen voltak: N. Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Kommunista Pártja Központi Bizottságának első titkára, A. B. Ariszto, N. I. Bjelajev, E. I. Brzsnjev, D. A. Furceva, A. I. Kirilenko, V. Kuusinen, az SzKP KB Elnökségének tagjai, P. N. Poszplov, az SzKP KB Elnökségének póttagja. A találkozón részt vett még A. A. Szepov, I. K. Zancsevszkij, V. V. Adropov, M. Prifti, az Albán Népköztársaság moszkvai nagykövete és V. Micsunovics, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság moszkvai nagykövete.

vetségi Népköztársaság moszkvai nagykövete. Megjelentek a találkozón az elvtársi összejövetele meghívott vezető személyiségek családtagjai is.

A meleg és szívélyes légkörben lezajlott elvtársi találkozón N. Sz. Hruscsov, D. V. Kuusinen, E. Kardelj, A. Rankovics, E. Hodzsa és T. Zsivkov baráti beszédet mondottak.

MOSZKVA. (Agerpres). A Tanjug jelenti:

E. Kardelj és A. Rankovics a Jugoszláv Szövetségi Végrehajtó Tanács alelnökei I. Veszelinovval, a Szerb Népköztársaság szkupcsinájának elnökével és E. Krecsicsal, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság honvédelmi minisztériumának helyettes államtitkárával, július 18-án éjjel háromheti moszkvai tartózkodás után Leningrádba utaztak. A jugoszláv vendégeket N. Bjelajev és N. Poszplov, az SzKP KB Elnökségének tagjai kísérték ki az állomásra. Az állomáson még jelen volt V. Micsunovics Jugoszlávia moszkvai nagykövete, a követség tagjai, valamint A. Brkics, a Moszkvában tárgyalásokat folytató jugoszláviai gazdasági küldöttség vezetője.

Csödtől mondott a Fesztivállal kapcsolatos hazugsághadjárát

MOSZKVA. Az Agerpres tudósítója jelenti:

Szergej Romanovszkij, a Fesztivál Szovjet előkészítő bizottságának elnöke a Nouvelles de Moscou című lapnak adott július 17-i nyilatkozatában a többi között kijelentette, hogy teljes bizonyossággal állíthatja, mielőtt egyetlen Fesztivál sem volt olyan népszerű mint a moszkvai. Számos ország legkülönbözőbb aranyat és világhírességei képviselői a Fesztivál megtartása mellett nyilatkoztak és hasznosnak nyilvánították a Világifjúsági Találkozót. Nem hallgathatjuk el a nemzetközi szervezetek egyes vezetőinek reális állásfoglalását a Fesztivállal kapcsolatban. Így Dag Hammarskjöld, az Egyesült Nemzetek Szervezete főtitkára a Fesztivál nemzetközi előkészítő bizottságához írt levelében táviratban kijelentette, hogy helyesíti a Fesztivál megrendezését és hogy rendkívüli elfoglaltsága miatt nem vehet részt a Világifjúsági Találkozón.

Evsan az UNESCO vezérigazgatója bejelentette, hogy a szervezet Jean Chavallier képviseli a Fesztivál

kulturális rendezvényein. Az Ifjúsági Találkozó megrendezése és szükségessége mellett foglaltak állást Szukarno, Indonézia elnöke, K. A. Fagerholm, a finn parlament elnöke, Muhammed Daud, Afganisztán miniszterelnöke és több más államfő. Szergej Romanovszkij bejelentette, hogy 120 országból 30.000 fiatal várnak a Fesztiválra. Ezek, több, mint ezer ifjúsági, egyetemi, szak-szervezeti, vallási és más szervezetek képviselőiből állnak. Állíthatjuk, hogy a Fesztivál fő célkitűzése, a különböző országok ifjai közötti barátság megteremtését a világéle megerősítésének céljából, teljesen elérték.

Szergej Romanovszkij ezután a burzsoa rádiótársaságok és a sajtó hazug propagandájáról számolt be. Ezen ugyanis azt állították, hogy a Fesztivál csak eszköz arra, hogy az ifjúságot a kommunizmus felé terelje és hogy a Fesztivál költségeit a kommunista különleges alapjaiból fedezik. Romanovszkij rámutatott arra, hogy ez a hazugsághadjárát nem vezetett célhoz és csödtől mondott a

Fesztivál állandóan növekedő népszerűsége miatt.

A Fesztivál pénzügyi alapjait a különböző országok ifjúsága gyűjtötte össze. Eddig több mint 250.000 dollárt fizettek be a Fesztivál-világ-alapra. Ez az összeg napról-napra növekszik. Számos ország fiataljai segítik a gyarmati országok valamint egyes országok nehéz körülmények között élő fiataljait. Ez a mozgalom igen széleskörű. A belga ifjak viselik a szurinami és az Antilla-szigeti barátság utazási költségeit. Az olasz fiatalok az algériai fiatalokat segítik, a svédok és németek a szudánokat, az osztrákok a szenegalokat és az elefántcsontpartiakat, stb.

A szovjet ifjúság nagyszámú és sikeres loto-játékot rendezett. Szergej Romanovszkij ezután kijelentette, hogy minden készen áll a békés és barátság nagy találkozójára, a Fesztivál vendégeinek fogadására. A moszkvaiak nagy lelkesedéssel várják külföldi barátokat, mindent megtesznek, hogy moszkvai tartózkodásuk minél kellemesebb és eredményesebb legyen.

Jó terméskilátások Magyarországon

BUDAPEST. (Agerpres). —

Kovács Imre élelmiszerügyi miniszter a Népkarát című magyarországi lapnak adott nyilatkozatában kijelentette, hogy jó termésre van kilátás. Buzából minden valószínűség szerint 900 millió átlagos holdankénti termés várható, bontarmés pedig az 1955 évi nagyon jó termésre lesz egyenlő. Ez évben növelték a takarmányneveléssel vetésterületét, ami végetvet az előző évek takarmányhiányának.

Kovács elvtárs a begyűjtés ütemére vonatkozó kérdésekre válaszolva kijelentette, hogy az első félévi begyűjtést tervet teljes egészében teljesítették, sőt a gabona és állattenyvelés terén túl is teljesítették. A kereskedelmi szövetek napi 810.000 sertés és szarvasmarha szállítására kötnek szerződést a kormány által utabban megállapított átlakon.

Az aratás még folyik, s a cseplés is megkezdődött. A termelőszoövetkezetekben és az egyéni gazdálkodókban máris 1,200 vasúti kocsi búzát költöttek le szomszédoslag. Az eddigi eredmények alapján — jelentette K. Kovács Imre — az a véleményünk, hogy továbbra is biztosíthatjuk a dolgozóknak a fő élelmiszertel való ellátást az állam által megszabott átlakon.

A miniszter az élelmiszeri ipar termelésére utalva, rámutatott arra, hogy ezen a téren az előző félévi tervet 101,7 százalékkal teljesítették. Jelenleg — mondotta Kovács elvtárs — a fennálló kérdés nem a szükségletek kielégítése, hanem a megélősködés huskészeinek tartósítása. 1945 óta nem rendelkeztek a maihoz hasonló diszpozíciós mennyiséggel.

A miniszter a továbbiakban rámutatott arra, hogy a lakosság itallátását megjavításáért három éves tervet dolgoztak ki. Az első félévben 60.000 hektárral több szőlőt gyártottak, mint az elmúlt évben. A terv szerint a sörtermelést 400.000 hektárral növelik. Nagy súlyt helyeznek majd a különböző gyümölcsökre, gyümölcsborsok készítésére szőlő, német és csehszlovák minde szerint.

Befejezésül Kovács Imre az élelmiszeri minél tartósabb és vonzóbb csomagolásra irányuló intézkedésekről beszélt azzal a céllal, hogy az élelmiszer kereskedés színvonalát elérje a legfejlettebb országoké. Már intézkedtek az élelmiszer termékeknek műanyagokba való csomagolása iránt.

Akinek vaj van a fején...

Nem tudom, foglalkoznak-e könyvkiadók a közmondások, szállóigék, szólás-mondások gyűjtemény kiadásával? Ha nem, jó lenne a mulasztást sürgősen pótolni és a műből egy tiszteletpéldányt Speidl tábornok címre elküldeni.

Talán, ha jótárs lenne a közmondások berkeiben, Speidl tábornok, a NATO erők NACI hadvezére, nem merészkedett volna napvilágra hiszen amióta ismét porondra lépett, egymásután olvassák fejére pajkos csínytevéseit, amelyeknek sok-sok névtelen, néha egy-két ismertebb ember is áldozatul esett.

Kelet-Németországban legutabban meghazudtolhatatlan dokumentum került felszínre, amelyek a világháborúknak a német militáristákra jellemző szervezkedését bizonyítják. Mint Hitler párizsi nagykövetségének első katonai tájékoztatója, Speidl szervezte meg ugyan az a kis köztájkot, amely 1934 októberében Marseillesben járszódott le és amelynek tragikus hősei Barthou francia külügyminiszter és Sándor jugoszláv király voltak.

Speidl tehát úgy érzi, hogy csak Párizsból irányíthatja a NATO közép-európai csapatait. Először ő és Franciaország elválaszthatatlanok egymástól. Ha valaha megírhatná emlékiratát, Speidl Franciaországot jelölné meg életműve színhelyéül.

Vajon lesz-e alkalma e nagy szerűnek lgrézkező irodalmi művel megajándékozni a világot? A népek bizonyára hosszú időt bocsátanának e célból Marseilles hőségének rendelkezésére és olyan helyet, ahol sohasem bosszantja a toladók napugor. Mert ha Speidl és támogatói ismernék a közmondás-irodalmat, nyilván megfontolták volna, hogy akinek vaj van a fején, ne menjen a napra...

(6. b.)

Cedenbal mongol miniszterelnök nyilatkozata az Agerpres munkatársának

ULAN-BATOR. (Agerpres). —

I. Cedenbal, a Mongol Népköztársaság minisztertanácsának elnöke interjút adott az Agerpres román hírügynökség munkatársának, amely az alábbiakban kivonatossan ismerteti.

Mongolia időszakos gazdasági kérdéseiről szólva az öt éves terv teljesítésével és az új három éves terv tervezésével kapcsolatban I. Cedenbal hangsúlyozta, hogy a népi Mongólia a régi rendszertől csupán kezdetleges állattenyésztést örökölt, s az országnak egyáltalán nem volt ipara. A népi hatalom éveiben a Szovjetunió segítségével létrejött az ipar, megjelent a munkásszoítvány, megvalósult a korszerű közlekedés, s igazi kultúrforradalom ment végbe.

A három éves terv egyik fő célkitűzése a mezőgazdaság fellendítése. A mongol mezőgazdaságban jelenleg munkaerő hiány érezhető. Például az ország egész lakosságát számítva egy főre körülbelül 27 szarvasmarha jut, s ha ezt az arányt csak a mezőgazdasági lakosságra vonatkoztatjuk, akkor egy főre több mint 60 szarvasmarha jut.

Ezért igen fontos a munkaerő kérdése, amit gépésítés útján akarunk megoldani.

A mongol falu sajátos problémája a nomád életmód teljes felszámolása. A mongol nép állattenyésztő jellegű fogva évezredek óta hozzá szokott a nomád élethez. Mi nagymértékben felszámoltuk ezt, de még nem teljesen. Elhatároztuk, hogy állandó mezőgazdasági szövetkezeteket létesítsünk. Ez annyit jelent, hogy iskolákat, orvosi rendelők, klubokat és házakat építünk a mezőgazdasági szövetkezetek tagjai számára. A három éves terv során például 150 ilyen mezőgazdasági szövetkezetet alakítottunk. Valójában, hogy kezdetben ráértünk a félnomád életmódra, a lakosságnak annál a tényleg, amely jelenleg nomád életet él. Végző fokon azonban megoldjuk ezt a kérdést is.

Az ipar tekintetében a beruházások nagy részét a mezőgazdaság céljait szolgáló vállalatok létesítésére fordítottuk. Így például több nagy malmot építettünk. Ulan-Batorban most fejeződik be egy tejfeldolgozó üzem építése. Felfedolgozó üzemek is épülnek a falusi lakosság szükségleteinek ellátására. Kifejeztük az építőipart. Egyebek között előirányoztuk néhány léglagyár építését. A három éves terv során befejezzük más ipari objektumok, textil-, papír- és üveggyárak építését, valamint szénbányák létesítését.

I. Cedenbal ezután elmondotta, hogy a három éves terv 150 ezer négyzetméter lakterület felépítését irányozza elő.

Jelenleg a lakosság 50 százaléka még a fővárosban, Ulan-Batorban is jurtákban (sátrakban) lakik, amelyek ugyan elég kényelmesek, de mégsem lakóházak. A lakóházak építése forradalmi változást jelent a mongol nép életében.

A miniszterelnök hangsúlyozta az új mezőgazdasági kérdések kiképzésének szükségességét; a tegnapi állattenyésztőkből kombajnkezelőket, traktoristákat kell nevelni.

A miniszterelnök ezután néhány nemzetközi kérdéssel foglalkozott.

Az atomkísérlet veszélyt jelentenek a világ minden részében — hangsúlyozta Cedenbal miniszterelnök. — A Mongol Népköztársaság ebben a kérdésben ugyanolyan politikát folytat, mint a szocialista tábor többi országa. Velük együtt követeli a tömegpusztító fegyverek, a kísérleti robbantások tiltását, a leszerelést.

Az ázsiai és a világéle megszűlő áldítása érdekében meg kell szüntetni a katonai csoportosulásokat, a SEATO-t, a bagdadi paktumot és más hasonló csoportosulásokat; meg kell szüntetni az idegen területeket létesített katonai támaszpontokat; vissza kell vonni a különböző országokban állomásozó idegen csapatokat, hatálytalanítani kell a nyugati hatalmak és különböző ázsiai országok között létrejött egyenlőtlen szerződéseket; érvényre kell juttatni a bandungi elveket; ki kell szűkíteni az ázsiai országok sokoldalú együttműködését; küzdeni kell a békéért és a népek közti barátságot.

A mongol-japán kapcsolatokról szólva a miniszterelnök rámutatott, hogy a Mongol Népköztársaság hajlandó békeszerződést kötni Japánnal és felvenni vele a diplomáciai kapcsolatokat. Mindezeket azonban Japán nem tett megelégedéssel, hanem éppen ellenkezőleg, az USA pedig megakadályozza a Japán kapcsolatok létesítését Japán és a többi ázsiai ország között.

A szocialista országokkal való együttműködésről szólva Cedenbal miniszterelnök elmondotta, hogy a Mongol Népköztársaság kapcsolatai a Szovjetunióval, a Kínai Népköztársasággal és más népi demokratikus országokkal évről-évre erősödnek gazdasági kapcsolatuk különösen a Szovjetunióval igen szorosak. A következő években ki akarja fejeleszteni kereskedelmi kapcsolatát a Csehszlovák Köztársasággal, a Német Demokratikus Köztársasággal, a Magyar Népköztársasággal és a többi szocialista országgal.

1956-ban Mongólia meghívására a Román Munkáspárt és a Román Népköztársaság kormánykldöttsége, élen Gheorghiu-Dej elvtárs látogatást tett a Mongol Népköztársaságban. A román kormány meghívására rövidesen mongol kormánykldöttség látogat el Romániába, 1958-tól kezdve a Mongol NK kereskedelmi kapcsolatot létesít Romániával.

A mongol miniszterelnök befejezőül ezt mondotta: Tiszta szívvel továbbra is sikereket kívánok a testvér román népnek a szocializmus útjében és a világéleért vívott harcban.

Dulles rágalmoz és háborús nyilatkozata

WASHINGTON. (Agerpres). —

A TASZSZ jelenti: Dulles, az Egyesült Államok külügyminisztere, július 16-án sajtóértekezletet tartott. Dulles az értekezlet kezdetén az SzKP KB júniusi plenáris ülésén hozott határozattal foglalkozott és az amerikai propaganda jellegűes durva rágalmaival illette a Szovjetuniót.

Dulles a továbbiakban a londoni tárgyalások menetével foglalkozva azt állította, hogy egy általános lezserelési egyezmény létrehozása rendkívüli nehézségekkel jár.

Dulles védelmébe vette az amerikai javaslatokat és alapvetően azt állította, hogy a Szovjetunió — ugyan — nem szándékozik elfogadni a hasadó anyagoknak katonai célokra való felhasználása megszüntetésé-

nek eszméit. Dulles az amerikai tervet igazolására azt a képtelen állítást rokkasztta meg, miszerint a NATO tagállamai hadserőket atomfegyverrel kell ellátni. Dulles beismerte, hogy az Egyesült Államok jelenleg az atomfegyverek háborús célokra való felhasználásának lehetőségéből indul ki. Eppen ezért — mondotta Dulles — az Egyesült Államok a NATO tagállamainak alakulatait atomfegyverekre kell építeni. Ezzel kapcsolatban Dulles kijelentette, hogy az Egyesült Államok kormányának felfüggesztése az 1954 évi és az atomenergiai kapcsolatos törvény módosításának lehetősége. Mint ismeretes a törvény megtiltja, hogy amerikai atomfegyvereket más országok rendelkezésére bocsátassanak.

A szovjet-csehszlovák találkozók eredményeinek külföldi visszhangja

SZOFIA. (Agerpres). — A Szovjetunió párt- és kormánykldöttsége csehszlovákiai látogatásait kommentálva, a Zemedelsko Znam című újság kiemeli: a szovjet vezetők csehszlovákiai látogatása-

nak jelentősége és a tárgyalások eredménye túlért a két ország kapcsolatának kereteit.

Ez a látogatás és annak eredménye az egész szocialista tábor, a köztük lévő szoros és őszinte barátság szempontjából is jelentős.

Kétségtelen, hogy ez a látogatás előmozdítja majd a szocializmus és a béke 900 millió táborának egységét és még szorosabb kapcsolatát, újabb reményekkel tölti el a békéért és haladásért küzdő összes emberek szívét.

Vasárnap, július 21

18.30: Könyvzene. 19.15: Enekszámok. 19.45: Közlemények és zene. 20.00: Hírek. 20.20: Könyvzene. 21.00: Románok. 21.30: Táncczene. 22.30: Román népi zene. 23.00: Hírek és sport hírek. 23.10: Beethoven hangverseny.

BUDAPEST (KOSSUTH): 6.00: Kellemes vasárnapot! Zenés műsor. 8.00: Hírek. 8.15: Népdalcsokor. 8.55: Edes anyanyelvünk. 9.00: Új Zenei Újság. 10.00: Vasárnapi versek. 10.10: A palavessző. 10.50: Táncczene. 12.00: Hírek. 12.15: Jó ebédhez szól a nóta. 12.50: Hétfői jegyzetek. 13.00: Dézséry László. 13.10: Szív küldi... 13.40: Ismeret-terjesztő előadás. 14.00: A magyar rádió szimfonikus zenekara. Vezényel: Constantin Silvestri. 15.15: Hét nap a külpolitikában. 15.30: A műsor összeállította Kisfaludi Stróbl Zsigmond szobrászművész. 16.30: Vegyes szórakoztató műsorka. 17.00: Hírek. 17.10: Kincses kalendárium. 18.00: A magyar rádió

táncczenekara játszik. 19.00: Színházi közvetítés. 20.00: Hírek. Sport. 20.10: Köznapi dolgokról... 20.20: Jókészságt gyerekek. 22.00 Hírek. 22.10: A vasárnap sportja. 22.30: Muzsikáló szerelem. Hanglemezsek. 23.00: Verbunkosok, népdalok. 23.20: Dvorák: Dunky-trio. 24.00: Hírek. 0.10: Népzene.

BUDAPEST (PETŐFI): 8.00: Albert Schweitzer Bach műveket orgonán. 9.00: Könyvú dalok. 9.30: Ajándékmozor gyermekeknek. 10.10: Szív küldi... 11.00: Táncczene. 11.20: Zenekari hangverseny. 12.30: A tölgy Jakub Kolasz elbeszélése. 13.00: Művészlemez. 14.15: A bekahercsög. Szovjet meseifilmről írta: Szász Károly. 14.35: Népszerű operahangverseny. 16.08: Arany János népe. Bihar népdalok. Népmese. 16.50: Elő találkozás. 18.00: Bénger. "Válogatott versei" kötetét ismerteti Sós Endre. 19.00: Népdalok a Rozmaring és Viola című daloskönyvből. 19.40: Népszerű operettjáték. 20.12: Beethoven zongoraszonáták. 20.50: Ki látott engem? Ady Endre verseiből. 21.10: Táncczene. 22.00: Zenekari hangver-

Bourges-Maunoury ismét felvetette a bizalmi kérdést

PARIZS. (Agerpres). — A francia nemzetgyűlés július 17-én folytatta a vitát arról a törvénytervezetről, amelyben a kormány ugyanolyan rendkívüli felhatalmazást kéri, mint annak idején a Guy Mollet kormány. A törvénytervezet azonban előirányozza rendkívüli felhatalmazás kiterjesztését Franciaország területére is. Francia sajtókommentátorok már régóta hangsúlyozták, — és ez már a vita első napján kiünt, hogy csaknem valamennyi politikai pártban sokan ellenzik a törvénytervezetet. Ezek a képviselők rámutattak arra, hogy a kormány által kért rendkívüli felhatalmazás a demokratikus szabadságjogok megsértését jelenti.

Bourges Maunoury miniszterelnök azon igyekezett, hogy rábírja a jobboldali képviselőket támogatásra a törvénytervezet. Ezért a szerdai ülésen beszédet mondott, s ebben lesgyezte, hogy Algéria továbbra is a Francia Köztársaság kebelében marad. Ebből kitűnik, hogy a kormány nem hajlandó elismerni az algériai nép szabadságra és nemzeti függet-

lenségre irányuló törekvéseit. A miniszterelnök beszéde végén kérte a különleges felhatalmazásról szóló törvénytervezet jóváhagyását, hangsúlyozva, hogy a francia rendőrhatalomnak gyors és hatékony eszelekvési lehetőséggel kell rendelkeznie. Más szóval elismerte, hogy a kormány folytatni szándékozik Algériában elnyomó politikáját.

A miniszterelnök beszéde után fel foggesztették az ülést és a hosszú szünetben a kormány arra törekedett, hogy megnyerje a jobboldali pártok támogatását. Hosszas manőverek és kulisszatitkos tárgyalások után bejelentették, hogy a katolikus párt a kormány különleges felhatalmazása mellett fog szavazni. Maurice Schumann a katolikus párt képviselője az ülés utamagkezdésekor bejelentette azt a határozatot, hogy a kormányt támogatja, de kiemelte, hogy pártja el fogja szüntetni az „Algériáért vívott csata megnyerését”, de biztosított a követel arról, hogy Algéria francia marad; továbbá az Algériára vonatkozó új törvény irányozza elő, hogy Algé-

ria továbbra is megmarad az észak-afrikai katonai paktum keretében.

A 17-ről 18-ra virradó éjszaka tovább folyt a vita a kormány törvénytervezetével kapcsolatban. A nemzetgyűlés belügyi bizottságában a bizottság némi módosításokkal 49 szavazattal 17 ellenben és 5 tartózkodással el fogadta a törvénytervezetet. Késő éjjel ezután ismét a Nemzetgyűlés elé került a törvénytervezet. Több különböző politikai csoportok között képviselő keményen bírálták főképpen a „gyanusak” kényszerlakhelyezésére vonatkozó 2. szakaszt. Amikor szavazásra került a sor ezt a szakaszt 350 szavazattal elutasították. Egyetlen képviselő sem szavazott mellette.

Ilyenfontos az egész törvénytervezet elvetése volna érvényességét. A kormány azonban hosszás tárgyalások után elfogadta az UDSR párt-csoport képviselőjének módosított javaslatát, amely bizonyos mértékben korlátozza a kormány hatáskörét a kényszerlakhely elrendelése tekintetében.

Július 18-án reggel Brocas képviselő, a belügyi bizottság előadója bejelentette, hogy a bizottság második olvasás után jóváhagyta a törvénytervezetet a javasolt módosításokkal.

Bourges Maunoury miniszterelnök ezután nyomban felvetette a bizalmi kérdést a „rendkívüli felhatalmazás” megadására vonatkozó törvénytervezet elfogadására. Ennek figyelembe vételével a tervezetet július 19-én bocsátották szavazás alá — előbb szakszónként, majd összesen.

A France-Presse hírügynökség szemleirója a jelenlegi politikai helyzetet kommentálva hangsúlyozta: „A miniszterelnök nehéz nap elé néz, mert az eddigi szavazások során többször nagy ellenállásba ütközött”.

A szemleiró hozzátámasztja: A tény, hogy a miniszterelnök felvetette a bizalmi kérdést — tehát kormányváltással fenyegetőzik arra az esetre, ha a tervezetet elutasítják — arra készült majd sok képviselőt, hogy a kormány mellett szavazzon, még akkor is, ha különben nem ért egyet a kért felhatalmazással.

Láttuk... hallottuk... olvastuk

Vendéglátók a Világifjúsági Találkozóóról

M. Davidov:

Naponta 350-400 rendezvény
a VII-en 70 nemzet műsor

M. Davidov, a moszkvai Komszomol-bizottság titkára nemrég nyilatkozott arról, hogyan készülnek a szovjet ifjak a nagy találkozóra.

A moszkvai komszomolisták már régóta készülnek a fesztiválra — mondotta. — A Komszomol-szervezetek tanulják a különböző népek táncát, dalait, sporttalálkozóira készülnek és ajándékokat készítenek.

A VII programja rendkívül gazdag lesz. Eppen ezért a Komszomol-szervezeteknek azzal a feladattal kell megbirkózniuk, hogy a küldötteket a számukra legérdekesebb rendezvényekre kisérik el. A találkozó nagyszabású programjára jellemző, hogy Moszkvában naponta 350-400 rendezvényt tartanak és esténként 70 nemzet műsor között válogathatnak a VT részvevői.

Arra a kérdésre, hogy körülbelül hány szovjet ifju vesz részt a találkozóban, Davidov a következőket válaszolta:

— A találkozóhoz küldöttként 3000 szovjet fiatal vesz részt. Ezenkívül

a fesztivál utolsó napjaiban Moszkvában fejeződik be a Szovjetunió összes szövetségi fesztiválja is. Erre az alkalomra 7000 szovjet fiatal érkezik a fővárosba a szövetségi közversenysorozatból. Mindemellett a fesztivál ideje alatt három csoportban mintegy 60 ezer szovjet turista kerekedik.

I. Ehrenburg:

A diákok és a világkultúra

A moszkvai világifjúsági találkozón a DIAKOK KLUBJA lesz majd az a hely, ahol a leghevesebb viták kerülhetnek sor. Az egyik vitatéma: „A diákok és a világkultúra” címet viseli. Ilja Ehrenburg, a világhírű szovjet író erről a témáról a következőket mondotta:

Ugy vélem, minden diák nagy lelkesedéssel gondolt tanulmányait befejezésére s jövőjére.

A világkultúra legnagyobb értékeinek megvédése csakis a kultúra minden egyes munkásának alkotó tevékenysége révén érhető el.

si fel négy-négy napra Moszkvát, ugyanis a Szovjetunióban rengeteg van olyanok, akik találkozóira akarnak külföldiekkel. Elárulhatom még, hogy a fesztivál ideje alatt két csoportban 5000 külföldi turista érkezését várják a fesztiválra — mondotta a fesztivál-iroda vezetője.

A kultúra nem valami hagytak és nem élhet csak a múltban. Ha nem fejlődik tovább, a népek mindennapi életével együtt, akkor elkorcsosul és szellemi elszegényedéshez vezet.

Eppen ezért minden diáknak jól meg kell gondolnia a világban elfoglalt helyét, hiszen munkája és egész élete a kultúra belső fejlődésének alapja.

Véleményem szerint „A diákok és a világkultúra” témáról szóló vita, amit a moszkvai Világifjúsági Találkozó keretében, a nemzetközi Diák Klubban tartanak majd, minden résztvevő számára nagyon hasznos lesz.

Utazás a Holdba

— 5-10 év alatt megvalósuló elképzelés

Jurij Hlebecovics, a műszaki tudományok kandidátusa kidolgozta egy kozmikus rakéta tervét, amely a Holdba lehet repülni. Szakértők véleménye szerint az elkészülő öt- és tíz év alatt megvalósítható rakéták és azokhoz kapcsolódó laboratóriumok kiépítése a Holdra. A laboratóriumokat rádió útján irányítják majd a Földről.

A Tudomány és Technika című filmhirdetőben a moszkvai tudományférfiúktól ismertelték a holdrepülést.

A több tucat tonnányi háromlépcsős rakétát hegyvidékről lövik ki. Radar-állomások irányítják a rádióhullámokkal. Autómata készülékek választják a rakétáról. E járműveket a távirányító állomás fogja fel, ahonnan elektronikus gépekkel tudósok irányítják a rakéta repülését, amely előre kiszámított pályán történik.

„De ime, kifogyott az üzemanyag” — Földről „lápláló rakétát” eresztettek fel. Különböző felszereléssel az üzemanyagot repülés köz-

A Barnum cirkusz Aradon

Barnum Phileas, a világ legnagyobb cirkuszának megalapítója, 1810-ben született az amerikai Connecticut állam egy kis városában. Ifjúságának éltetője sokféle kanyargott és valami gyönyörűsége miatt a börtönbe is került. Egy héttel később teljesen meggyógyult. Alig volt betűs fiatalja. Ekkor szerencsés ötlete támadt, ami megalapította hírt és vagyonát. Velelennél megtudta ugyanis, hogy tőle nem

ben átszivattyúzzák a holdrakéta-ba. Amikor az kikerül a Föld vonzási köréből, folytatja útját és behatol a Hold vonzási körébe.

A Földről kibocsátott rádiójelekre a rakéta hátsó felével fordul a Hold felé. Motorjai lassítják esését és a rakéta lassan leereszkedik a Holdra. A rakétából kiválik a laboratórium, amelyben nincsenek emberek, de amely antennával és televíziós leadóval van felszerelve. Mozgását a Földről irányítják. A laboratórium felszerelése közeli megfigyeléseinek eredményeit. Minden országban a tudósok televíziós vetületek és más készülékekkel figyelik a Holdban történeteket.

Egy ily körút során Aradot is felkereste a Barnum cirkusz állatkertje és furcsaság-muzeumaival. Egy előadás jutott Aradnak és ezt már hosszú ideje előbb Hamisítatlanul amerikai izű, óriási méretű reklámhadjárat előzte meg.

messe él egy öreg néger nő, ki — állítólag — Washington, az Egyesült Államok elnökének házánál cselédként szolgált. Ezt az öreg néger nőt Barnum előlétette Washington dajkájává és hirdette róla, hogy 160 éves, mindenütt mutogatja busás belsőidője mellett. Mikor az öreg nő meghalt, kiutadott ugyan, hogy nem volt 160, hanem csak 70 éves, de Barnumnak visszavonhatatlanul nagy vagyonát hozott. Barnum megmaradt ennél a szakmával. Összegyűjtött mindenféle torzszülöttet, és ezekből „vándor muzeum”-ot létesített. A muzeumot később kibővítette állatsereglettel és cirkusszal. Ezen vállalkozása — melyhez később társul vette Bailey-t — óriási fejtörést okozott. „A világ legnagyobb társadalmi nyossága” cím alatt nyílt meg a világ legnagyobb cirkusza lett. Barnum 1891-ben bekövetkezett halála után vállalatát a jogutódok hosszú kórútra átvitték Európába.

Egy ily körút során Aradot is felkereste a Barnum cirkusz állatkertje és furcsaság-muzeumaival. Egy előadás jutott Aradnak és ezt már hosszú ideje előbb Hamisítatlanul amerikai izű, óriási méretű reklámhadjárat előzte meg.

Különbözők hozták a cirkusz épületanyagát, amit borsorkányos gyorsasággal állítottak össze a Városliget háta mögött, ott, ahol most a vagongyár terül el. A gigantikus cirkuszban több ezer ember fért el. Este az utolsó helyig meg is telt. A cirkusz oly nagy volt, hogy egyik sarkából nem lehetett tisztán kienni a másik sarkot táján ülő nézőket. Ot porondon jelentek meg egyeztető gyűlések és Városi-árútlak, legutóbb szék, állatszelídítők és bohócok, úgy, hogy a nézőkkel valóssággal elszédítette a szereplőknek ez az állandó mozgásban lévő tömege.

Egy kivétel mégis akad: Buffalo Bill, a Vadnyugat indián harcainak és veszélyes vadászatainak utolsó hőse, az ifjúsági regények híres alakja, a féltelmetes biztonságú cirkusz, a Buffalo Bill végül elvándorolt közelebb a nézők elé az egész cirkuszban. Előtte egy öreg sátlós-fejű indián indiánok porokból nemzeti viseletben és tojásokkal dobott fel a levegőbe, melyeket Buffalo Bill mindig lefogott. Buffalo Bill jóval a vadnyugati ruhában lovagolt. Csak az orrán lévő csipet nem illett egészen vadnyugati cowboy kosztümjéhez és az ifjúsági regények illusztrációjából ismert marcona arcához. Ha ugyan a vadidő Buffalo Bill volt és nem a Washington elnök dajkájának egy újabb változata... (r. m.)

Az izléses áltörzködés

Nőknek:

MIT — MIKOR — HOGYAN?

Ezeket a szempontokat figyelembe kell venni minden nőnek, aki szépen és izlésesen akar öltözködni, mert nem elég az, ha valakinek szép halmi vannak, azokat kell tudni viselni is, különben hiába adta ki értük a pénzt.

Sokszor látjuk például, hogy szővel, sőt nyári ruhához is kosztunkabátot viselnek. Ez izléstelen. A kosztunkabátot csakis a saját szoknyájával, mint kosztumot viselhetjük. Ha nincs rövid szővelkabátunk, szövetet viselünk. Csak arra vigyázzunk, hogy a szövetet színe talán a ruháéval. Ezért jó, ha szövetvásárlás előtt meggondoljuk, milyen színű ruháink vannak és ezt a szín megválasztásakor figyelembe vesszük.

Jó tudni, hogy a (hosszu) ballonkabát esős, borús időre való és semmi esetre sem helyettesítheti az elegáns kabátot. A rövid ballonkabát pedig sportviselőt, nadrághoz, vagy sportos szoknyához való, elegáns szoknyához nem.

Újfajta építőlemez

A prágai technikusoknak sikerült hosszú kísérletezés után tűz- és vízálló építőlemezeket előállítani — repceszalmából. Az öt centiméter vastag préselt lemezek könnyebbek a parafánál, hang- és hőszigetelő képességük viszont 70 centiméter vastagságú kőfalénál felel meg. Ezek az újszerű építőlemezek különösen leadóállomások, műtermek, kórházak, baromfiutak és garázsok falainak építéséhez kiválóak.

A múlt század elején költözött be a Varjas községből Aradra a Huber-család. Egyszerű emberek voltak, akiknek a mindennapi életből csak a gond és küzdelem jutott. Talán zokszó nélkül vállalták volna továbbra is a minisztériumot, de figyelmük volt a kis Karcsika. Az ő kedvéért költöztek be a városba. Huber Károly iskolába járt és nagyon jól tanult. Amikor már a gimnáziumba járt, az apát az iskolába hívták, ahol a zenetanár ezzel fogadta:

— A magya fiában nagy zenei tehetség rejlik. Már most úgy kezeli a hegedűt, mint egy gyakorlott zeneszt. Azt tanácsolom, taníttassák a gyereket.

Es Huber Károlyt tizenkét éves korában az aradi zenekonzervatóriumba írták be. Tizenhat esztendő volt, amikor 1844-ben az aradi zenekonzervatóriumot kintitették elvezették. Es hogy milyen sikerrel végezte tanulmányait, kitűnik abból, hogy az aradi végzett növendéket azonnal a budapesti nemzeti színház operazenekarába első hegedűsnékké szerződtették. Es ezzel elindult egy nagy tehetség a fejlődés és érvényesülés diadalútján.

Három évvel később, 1847 június 6-án Huber Károly eljött Aradra és a színházban hangversenyt adott. Számot akart adni arról, hogy tudása mennyire megerősödött. Az aradi színházat a közönség zsúfolásig megtöltötte és meleg szeretettel fogadta a tizenkilenc éves ifjút. Az Aradi Hírlap a nagy sikerről a következőkben számolt be:

Uránérc Grönland jégmezőinél

Minusz 60 fokos hidegben, több méterre a hó- és jégtakaró alatt, acélból és különleges műanyagból épült védőburkolatban francia, svájci, német és dán tudósok csoportja tanulmányozza Grönland jégmezőinek szerkezetét és különösen pedig a naponta 20 méteres sebességgel előcsúszó Jakobshavn jéghegy viselkedését, vízvesztését. Hiszen az eddigi számítások szerint ez a jéghegyóriás tömegtelen mennyiségű vizet ömleszt a Baffin öböl vizébe.

A tudósok csoport eddigi kutatásai igazolták a dán tudósok ítéletét, amely szerint Grönland jéghegyei és hőmezőinél egyenesen fantasztikus mennyiségű uránérc rejlik. A laboratórium kísérletek teljes mértékben igazolták a feltevést.

A grönlandi urániummezők nagyon nehéz és nem könnyen megoldható kérdés elé állították a tudósokat. Az örök hó és a 900 méter jégtakaró eltávolítása hatalmas nehézségekbe ütközik. Ami a hó és a jég eltávolítását, illetve az

uránérc feltárását illeti, egyes tudósok javasolják a kisméretű atombombákkal kell levezetnie a jégtereket és így hozzáférhetővé tenni a tudományos szempontból oly becses uránércet.

A Nemzetközi Geofizikai Év tudósai előtt újabb megoldásra váró probléma áll: lehetővé tenni, hogy az emberiség hozzájusson a Grönland jégmezőinél rejtőző felbecsülhetetlen értékű uránérchez, anélkül, hogy ezzel katasztrófát zúdítanak a földre.

A központi meteorológiai intézet fokozott kutatásokat végez az általános légkörös, a troposzféra és a sztratoszféra tanulmányozására. Nyolc fő szinoptikus meteorológiai állomásunk kapcsolódott be az NGE külön programjába, köztük az Omul-csúcsra 2511 méter magasságban fekvő megfigyelő állomás is.

Hidro-meteorológiai megfigyeléseket végez négy Fekete-tenger-parti állomásunk (Sulina, St. Gheorghe, Konstanca és Mangalia), továbbá a tengeren lévő uszó állomások.

Városunkban hangversenyezett először HUBAY KÁROLY

„Huber Károly ur, ki hangzásait intézetünkben 1844-ik évben tanítványi pályáját bevégezte, jelenleg pedig a pesti magyar színházban hegedűs, ad június 6-án színházunkban hangversenyt, mely alkalommal a hegedűn játszott 4 darabban intézetünkbeli kilépése óta tett szép és jelentékes előmenetelt, nagy szorgalmat és lelkesedéssel tanult és ez által valamint magának úgy az intézetnek is, melyből előment becsületet aratott. Előadott darabja következők voltak: „Les Arpées” (Vieuxtemps-tól), „Le Réve” (Artól-tól), „Nemzeti Ábránd” (Ridei Kohné-tól), „Kettős” a hangversenyző által hegedűn és Kubin tanító ur által hegedűn játsza. A hangverseny mind ezen darabok kivételében iszop vonagolást, szép és érzékeny előadást, könnyűséget és erőt meg a legnehezebb előadással is tanúsított: azóval, a mit mutatott, még a szakértőt is tökéletesen kielégítette, csak szorgalom ne csökkenjen és így fiassága mellett idővel nevezetessé válhat. A hangversenyző 7-szer hírtolt elő.”

Ezzel a száztíz évvel ezelőtti hangversenyyel bontogatta szárnyát a tizenkilenc éves Huber Károly. Mondhatjuk: innen indult el tehetségének felfelé ívelése. Néhány évvel

később már a bécsi udvari operánál találjuk első hangversenymesterként. A honvágy azonban hazavissz, ahol a pesti operánál másodkarmesterré nevezik ki és a nemzeti színházban hegedűtanárrá. Majd európai hangversenykörút következik és mindenütt elismerik kimagasló művészi hegedűjátékát. Megalakítja nagy hírnévre emelkedő vonósnégyes zenekart, amely új tekintélyt kölcsönöz művészi hírnevének. Megírja hegedűiskoláját, amely messze kimagaslott az addig használt zene-pedagógiai művek fölé, egész Európában elterjedt és egyes helyeken még ma is használnak. De Huber Károly mint zene-szerző is nagy sikereket aratott. Három operát írt. A „Székely leány” és „Vig cimborák” című dalműve a budapesti operában kerültek színpadra és hosszú ideig szerepeltek másorán. A „Király csókja” című vígoperáját a budapesti népszínház megnyitójára írta.

Ezzel az értékes eredmények egy-magukban is indokolták ténnek, hogy Huber Károly nevét, mint kimagasló elméleti és gyakorlati művészt a zeneelőrelelem megörökítse. De széles skálájú tudása oly területen is igen nagy sikerhez jutott, amelyen „uttörőnek” számíthat.

Ő volt az első a magyar zenészek között, aki a népi folklór elemeket használta fel zenéjében. Ötvenhat megyszázalamos férfi karnekett szerzett, amelyek közül sokat ma is énekelnek a dalárdák. Ezek legtöbbjében népi motívumokat dolgozott fel. A „Székely leány” operájában is felragyognak ezek a folklór gyöngyök.

Huber Károly fejlődését nagyban elősegítette az az őszinte barátság, amely közte és Erkel Ferenc között kifejlődött. Erkel volt az opera első karmestere akkor, amikor Huber, mint másodkarmester dirigált. De jó barátság fűzte Liszt Ferenchez is, aki sokszor egyengette ennek a sokrétű zenei tehetségnek az útját. Amikor Wagner „Lohengrin” operáját Budapestben bemutatták, Huber Károly biztatta meg a betanítással és vezénylésével. A bemutatón résztvevő maga Wagner Richard is, aki faszínpa, igaz elismeréssel fejezte ki Huber-nak a megértő, kifejező zenei tolmácsolását. A premier nagy sikere elnyitotta Wagner és Huber között a rokonszenven alapuló kapcsolatot. Ennek levélváltás folyt kettőjük között.

De Huber Károly még egy nagy ajándékot adott a magyar és nemzetközi zenevilágnak. Ő volt az apja Hubay Jenőnek, a lángelmű magyar hegedűművésznek és zeneköltőnek, aki apja nyomdokán indult a zenei hírnév felé és adottságai révén futotta meg a lángész tündéklő útját.

Zsigmond Miklós

Egy pillanat...

Vannak emberek, akiknek kaktuszgyűjteményük van, esetleg macskájuk, vagy szép könyvtáruk. Nekem telefonom van. Annak idején, mikor berendezkedtem, elképzelttem a kaktuszot, mert jobban érdekelt a keresztretjevény. A macskát nem szívtam, mert tulajdonképpen volt. Végül minnek adtak pénzt könyvre, amikor az ismerőseimnek olyan szép könyvtárak van. Ugyanis összegyűjtök a végén nekem is, mert elfelejttem, melyiket kitaláltam, a tulajdonos meg röstelli kéri, mert hátha a Szabóké kapta azt a bizonyos könyvet kölcsön, megértésemnek, ha tétem kérek, — úgy gondolják ok. Fölsereltem tehát nagy titokban egy telefonon. Nem tudni honnan, a ház mind a harminc lakója rájött. Úgy jöttem rá, mint a cukorra a legyek, a hivatalomból minden nap elkéstem. Csak egy pillanat, mondta az első telefonáló, reggel 7 óráig tíz perccel. Olyan sürgős, tudom, hogy mennyi kell az autársónak. Kérem, mondiam kétségbeesett udvariassággal, ha már olyan sürgős. Halló, halló, Muckom drága. Figyelj ide, legyet olyan jó, halló, ha beadásról van a piacon, jöjj fel hozzánk. Itt van a tánti Nagyszentmiklósról, csak két hétig marad. Hozd el azt a szép pullover-mintát, meg akarom neki mutatni. Tudod, azt a szép meggyiprosát. Igen, igen, s ha lehet, a kesztyűt is, ha megvan még. Köszönöm, drága Muckom. Mit jöszol ma? Hogy van a család? Na, pá, szíveem. Majd megbeszéljük. Moziba nem jöttök? Szerusz, drágám. Az elvtársónak mennie kell. Köszönöm szépen, mondja nyugodtan. Na ugye, hogy csak egy pillanat volt. Azt gondoltam, szakadjon rád az ég... sajnos, nem szakadt, de én elkéstem.

Hazaértem a hivatalból, alig várom, hogy lepihenjek egy kicsit. Kettesével ugrikok a lépcsőn, az ajtóm előtt heten várnak. Drága elvtársom, csakhogy megjött. Megenged, hogy telefonáljunk, csak egy pillanat, mondják kórusban. Betölednek a lakásba, taszigálva egymást, mint a villamosnál. Kérem, én jöttem először, mondja az egyik mérgesen. Végre valahogy elhelyezkednek. Minden székesemen ül valaki, akiknek nem jut hely, az is föltáladja magát, rátelepszik kedélyesen az asztalra. Lassan eltelik a délután is. Az utolsó telefonáló is elmegy. Mekkért bevérszólom. Jaj, a kenyér, a gomb, el ne felejtsem. Közben kávérendősen gondoltam arra, hogy egy teljes órát senki sem tud bejónni „csak egy pillanatra”. Este hét lett, mire hazakerültem. Boldogan konstaltam, hogy senki nincs az ajtóm előtt. Leleküdni készítem 9-órát, amikor csengenek az ajtómon. Drága elvtársom, ugye nem zavarom, csak egy pillanat. Hát csak egy pillanat, tettem fel én is a lemezt csüggedten. Ne is tessék bezárni az ajtót, nem érdemes. Ne ki volt igaz, lassan gyűllekezni kezdtek a házbeliek egy-egy pillanatra. Mikor összeszámoltam mind a harmincat, azt mondtam, most már valóban bezárhatom az ajtót, nem jöhet most már senki. Néhány perc múlva hosszú, kétségbeesett csengés zavart meg a műlévezetben. Ki lehet az? Isten későn. Ajtóm előtt egy teljesen ismeretlen férfi állt, kétségbeesett arccal. Asszonyom, hörögte, bocsásson meg, élet-halál kérdéssel van szó. Az ön mellett lélek házban lakom s az egész utcában csak önnek van telefonja. Nem is hagyta, hogy tovább beszéljen. Tessék, mondiam és sarkig kitértam szabadon ajtaját. Ő volt benn a harmincegyedik, észrevétlenül lehúztam ajtóm kulcsát s rájuk zártam kívülről.

Elmentem a tántimhoz aludni, diadalmasan kiáltva az estebe, nem késem el többel...

Veér Erzsébet